

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/451**tal-14 ta' Marzu 2017**

li tapprova, fisem l-Unjoni Ewropea, ċerti emendi tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/870 tal-24 ta' Mejju 2016 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania għal perjodu ta' erba' snin ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikolu 10 tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim" ⁽²⁾, approvat permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1801/2006 ⁽³⁾, li jistabbilixxi Kumitat Kongunt responsabbli għall-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-ftehim imsemmi, u b'mod partikolari għas-superviżjoni tal-implimentazzjoni, l-interpretazzjoni u l-funzjonament korrett, kif ukoll għar-rivalutazzjoni, fejn xieraq, tal-livell tal-opportunitajiet tas-sajd u, sussegwentement, tal-kontribuzzjoni finanzjarja,
- (2) L-Artikolu 1(1) tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Protokoll", approvat bid-Deciżjoni (UE) 2016/870, jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd fil-qafas ta' dan il-ftehim għal perjodu ta' erba' snin li jibda mis-16 ta' Novembru 2015, u l-Artikolu 2(1) tal-Protokoll jistabbilixxi l-kontribuzzjoni finanzjarja annwali marbuta mal-aċċess tal-bastimenti tal-Unjoni Ewropea għaż-żona tas-sajd tal-Mauritania,
- (3) It-tabella msemmija fl-Artikolu 1(1) tal-Protokoll tippreċiża l-opportunitajiet tas-sajd u ttipprevedi li, abbażi tal-pariri xjentifiċi disponibbli, iż-żewġ partijiet jistgħu jiftiehmu, fil-Kumitat Kongunt, dwar l-ghoti ta' opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tat-tkarkir mghammra bi friża li jintużaw għas-sajd għall-ispeċijiet tal-hut tal-qiegh li għalihom ikun gie identifikat ammont żejjed,
- (4) Gie previst li l-Kumitat Kongunt jiltaqa' f'Nouakchott fil-15 u s-16 ta' Novembru 2016 f'laqgħa straordinarja biex jadotta l-emenda tal-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet applikabbli għall-attività tas-sajd kif ukoll il-kontribuzzjoni finanzjarja, b'kont mehud tat-talba tal-Unjoni li tinholoq kategorija ġdida tas-sajd għall-bastimenti tat-tkarkir mghammra bi friża li jintużaw għas-sajd tal-merluzz l-iswed,
- (5) Qabel il-laqgħa tal-Kumitat Kongunt, il-Kummissjoni bagħtet dokument preparatorju lill-Kunsill fejn spjegat fid-dettall l-elementi speċifiċi tal-pożizzjoni prevista tal-Unjoni,
- (6) Il-pożizzjoni prevista tal-Unjoni giet approvata mill-Kunsill b'konformità mal-punt 3 tal-Anness tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/870/UE,
- (7) L-emendi adottati, jew l-introduzzjoni ta' kategorija ġdida tas-sajd għall-bastimenti tat-tkarkir mghammra bi friża li jintużaw għas-sajd għall-merluzz l-iswed, il-kundizzjonijiet għall-attività tas-sajd li huma applikabbli għal din il-kategorija ġdida u ż-żieda tal-kontribuzzjoni finanzjarja marbuta mal-aċċess, iddahhlu fl-Anness 5 tal-minuti tal-imsemmija laqgħa tal-Kumitat Kongunt tal-15 u s-16 ta' Novembru 2016,
- (8) Dawn l-emendi għandhom jiġu approvati fisem l-Unjoni Ewropea,

⁽¹⁾ ĠUL 145, 2.6.2016, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 343, 8.12.2006, p. 4.⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1801/2006 tat-30 ta' Novembru 2006 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania (ĠUL 343, 8.12.2006, p. 1).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-emendi tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, adottati mill-Kumitat Kongunt stabbilit permezz tal-Artikolu 10 tal-imsemmi ftehim fil-laqgħa tiegħu tal-15 u s-16 ta' Novembru 2016 u li jirriżultaw mill-Anness 5 tal-minuti, huma approvati fisem l-Unjoni.

It-test tal-Anness 5 tal-minuti tal-laqgħa tal-Kumitat Kongunt tal-15 u s-16 ta' Novembru 2016 huwa meħmuż ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Marzu 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Protokoll, l-Artikolu 2, il-paragrafi:

1. Il-kontribuzzjoni finanzjarja annwali marbuta mal-aċċess tal-bastimenti tal-Unjoni Ewropea għaż-żona tas-sajd tal-Mauritania msemmija fl-Artikolu 7 tal-Ftehim hija stabbilita għal sebgha u hamsin miljun u hames mitt elf (57 500 000) Euro. Dan il-paragrafu għandu japplika soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 5 sa 10 u 16 ta' dan il-Protokoll.

3. Il-qabdiet totali permissibbli (il-kategoriji 1, 2, 2a, 3, 6, 7 u 8) u t-tunnellaġġ ta' referenza (il-kategoriji 4 u 5) huma ddefiniti fl-iskedi tekniċi mogħtija fl-Anness 1 ta' dan il-Protokoll. Dawn huma stabbiliti għal sena kalendarja, jiġifieri mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena kkonċernata. Meta l-ewwel perjodu u l-aħħar perjodu ta' applikazzjoni tal-Protokoll ma jkunux jikkorrispondu ma' sena kalendarja, il-qabdiet totali permissibbli għandhom jiġu stabbiliti *pro rata temporis* filwaqt li jitqiesu, għal kull kategorija tas-sajd, ix-xejriet tat-tqassim tal-qabdiet matul is-sena.

7. Għall-kategoriji tas-sajd 4 u 5, jekk il-qabdiet li jagħmlu l-bastimenti tas-sajd għat-tonn tal-Unjoni Ewropea fiż-żona tas-sajd tal-Mauritania jaqbu t-tunnellaġġ ta' referenza previst għal kull waħda minn dawn il-kategoriji, l-ammont ta' sebgha u hamsin miljun u hames mitt elf (57 500 000) Euro tal-kontribuzzjoni finanzjarja se jiżdied, għal kull tunnellata supplimentari maqbuda, bl-ammont tat-tariffa stabbilit fl-iskedi tekniċi korrispondenti għas-sena kkonċernata. Madankollu, l-ammont li l-Unjoni Ewropea jkollha tħallas meta jinqabzu dawn il-limiti ma jistax ikun iżjed mill-ammont li jikkorrispondi mal-ammont doppju tat-tunnellaġġ ta' referenza. Meta l-kwantitajiet maqbudin mill-bastimenti tal-Unjoni Ewropea jkunu iżjed mid-doppju tat-tunnellaġġ ta' referenza korrispondenti, l-ammont dovut għall-kwantità li taqbez dan il-limitu għandu jithallas is-sena ta' wara.

Tabella tal-kategoriji tas-sajd imsemmija fl-Artikolu 1(1):

Kategoriji tas-sajd		Il-qabdiet totali permissibbli u t-tunnellaġġ ta' referenza
1	Bastimenti tas-sajd li jistadu għall-krustacji hlief għall-awwista u l-granċ	5 000 tunnellata
2	Bastimenti tat-tkarkir (mingħajr friża) u bastimenti tas-sajd bil-konz tal-qiegh għall-merluzz iswed	6 000 tunnellata
2(a)	Bastimenti tat-tkarkir (mghammra bi friża) li jintużaw għas-sajd tal-merluzz iswed	merluzz iswed 3 500 tunnellata klamar 1 450 tunnellata siċċ 600 tunnellata
3	Bastimenti tas-sajd għall-ispeċijiet demersali hlief il-merluzz iswed, b'irkaptu li ma jinvolvi xbieki tat-tkarkir	3 000 tunnellata
4	Bastimenti għas-sajd tat-tonn bit-tartaruni	12 500 tunnellata (tunnellaġġ ta' referenza)
5	Bastimenti għas-sajd tat-tonn bil-qasab u x-xlief u bastimenti tas-sajd bil-konz tal-wiċċ	7 500 tunnellata (tunnellaġġ ta' referenza)
6	Bastimenti tat-tkarkir użati għas-sajd tal-hut pelaġiku li jkunu mghammra bi friża	225 000 tunnellata (*)
7	Bastimenti għas-sajd tal-hut pelaġiku frisk	15 000 tunnellata (**)
8	Ċefalopodi	[pm] tunnellati

(*) Dan l-ammont jista' jinqabez b'10 % mingħajr konsegwenzi għall-kontribuzzjoni finanzjarja mhallsa mill-Unjoni Ewropea b'rabta mal-aċċess.

(**) Jekk jintużaw dawn l-opportunitajiet tas-sajd, dawn għandhom jitnaqqsu mill-qabda totali permissibbli prevista għall-kategorija 6.

Anness, l-Appendiċi 1 "Skedi tekniċi", skeda ġdida 2a:

KATEGORIJA TAS-SAJD 2a:
BASTIMENTI TAT-TKARKIR (MGHAMMRA BI FRIZJA) LI JINTUŻAW GĦAS-SAJD TAL-MERLUZZ ISWED

1. Żona tas-sajd

(a) Fit-Tramuntana tal-latitudni 19° 15' 60"N: fil-Punent tal-linja li tgħaqqad il-punti li ġejjin:

20° 46' 30"N	17° 03' 00"W
20° 36' 00"N	17° 11' 00"W
20° 36' 00"N	17° 36' 00"W
20° 03' 00"N	17° 36' 00"W
19° 45' 70"N	17° 03' 00"W
19° 29' 00"N	16° 51' 50"W
19° 15' 60"N	16° 51' 50"W
19° 15' 60"N	16° 49' 60"W

(b) Fin-Nofsinhar tal-latitudni 19° 15' 60"N u sal-latitudni 17° 50' 00"N: fil-Punent tal-linja tat-18-il mil nawtiku mkejla mill-marka tal-ilma baxx.

(c) Fin-Nofsinhar tal-latitudni 17° 50' 00"N: fil-Punent tal-linja tat-12-il mil nawtiku mkejla mill-marka tal-ilma baxx.

Għaż-żoni kkalkulati mill-marka tal-ilma baxx, il-Kumitat Kongunt jista' jissostitwixxi l-linji ta' demarkazzjoni taż-żoni b'serje ta' koordinati ġeografiki.

Irkaptu awtorizzat

- Xbieki tat-tkarkir tal-qiegh għall-merluzz.
- L-irduppar tal-manka tax-xibka tat-tkarkir huwa pprojbit.
- L-irduppar tal-ħbula li jikkostitwixxu l-manka tax-xibka tat-tkarkir huwa pprojbit.

Daqs minimu tal-malji awtorizzat

70 mm (xibka tat-tkarkir)

Daqsijiet minimi

Għall-hut, id-daqs minimu għandu jitkejjel mill-ponta ta' quddiem sa tarf id-denb (it-tul totali) (ara l-Appendiċi 7).

Il-Kumitat Kongunt jista' jistabbilixxi daqs minimu għall-ispeċijiet li mhumiex imsemmija hawn fuq.

Qabdiet aċċessorji

Awtorizzati	Mhux awtorizzati
25 % ta' hut demersali (ħlief il-merluzz iswed)	Ċefalopodi (ħlief il-klamari u s-siċċ) u krustaċji

Il-Kumitat Kongunt jista' jistabbilixxi rata ta' qabdiet aċċessorji għall-ispeċijiet li mhumiex imsemmija hawn fuq.

Opportunitajiet tas-sajd/Tariffi

Perjodu	Sena	
Qabdiet totali permissibbli (ftunnellati)	3 500	merluzz iswed (speċi fil-mira prinċipali)
	1 450	klamar (speċifil-mira sekondarja)
	600	siċċ (speċifil-mira sekondarja)

Tariffa	70 EUR/t għall-merluzz iswed
	575 EUR/t għall-klamar
	250 EUR/t għas-siċċ
	90 EUR/t għall-qabdiet aċċessorji
	It-tariffa tiġi kkalkulata fi tmiem kull perjodu ta' tliet xhur li għalih il-bastiment ikun inghata awtorizzazzjoni tas-sajd, filwaqt li jitqiesu l-qabdiet li jkunu saru matul dan il-perjodu. Il-liċenzja tinghata biss jekk isir hlas bil-quddiem ta' EUR 1 000 għal kull bastiment, li għandu jitnaqqas mill-ammont totali tat-tariffa u li għandu jithallas fil-bidu ta' kull perjodu ta' tliet xhur li għalih il-bastiment ikun inghata awtorizzazzjoni tas-sajd. L-ghadd ta' bastimenti awtorizzati fl-istess hin huwa limitat għal 6.
Perjodu ta' waqfien mis-sajd għal raġunijiet bijoloġiċi	
Jekk ikun mehtieg, il-Kumitat Kongunt għandu jadotta perjodu ta' waqfien mis-sajd għal raġunijiet bijoloġiċi abbażi tal-parir xjentifiku tal-Kumitat Xjentifiku Kongunt.	
Osservaturi Xjentifiċi	
B'deroga mir-regola stabbilita fil-punt 2 tal-Kapitolu X tal-Anness, il-bastimenti għandhom itellghu abbord osservatur xjentifiku mill-Mauritania għal kull vjaġġ.	
Kummenti	
It-tariffi huma stabbiliti għall-perjodu kollu tal-applikazzjoni tal-Protokoll.	